



VOL. XV. NO. 8.

MARCH 15, 1911.

50 cents a year.

Published Monthly, at St. Michaels, Fort Totten, P. O., N. Dakota.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST-OFFICE AT FORT TOTTEN, N. DAK.

ANPETU AKIHAN IOIYAPI WAAWAOIN.

Wanna (Lent) anpetu akiran iŋiyapi wakan kin iyehan unhipi. De woartani on iyopeiŋiyapi, wocante ŋica wicoran econpi kta iyehantu kin de Wakantanka etanhan otoiyohi unkiwaŋtepi kta on ecaunkiconpi kin tohin awacannipi he? Akiran iŋiyapi wicoran kin he otoiyohi wicaŋŋipi: wijicapi, onŋikapi, waŋakapi ŋni, qa waŋakapi, tankapi qa ciŋtipina, qa wocekiye ahopapi ŋni, qa ahopapi ko owasin akiran iŋiyapi woope kin hena iyowajapi, woartani yakan nakaeŋ. Qa dena owasin Wakantanka towaonŋida kin heca qa unkiwaŋtepi kta on unkiŋcupi kte qa iŋ isanpa unŋica-pi kta on unkiŋtapi kte ŋni, woawacin unŋupi kin heon unkiye tunkte ohna uncinpi kin econŋonpi.

ŋinasapa wocekiye opapi kin apa (Lent) akiran iŋiyapi kin econhan wowimagaga o wasin eki hnakapi kta kecinpi. Dena owasin tunkte ohnayan on waŋte, tuka akiran iŋiyapi woope kin he taku dena isanpa wowicake econpi kta cin.

De anpetu wicemna tom akiran iŋiyapi kin anpetu kin hena awaiŋicinyan cekiyapi kta. Anpetu kin hena en Wakantanka towaonŋida, qa woartani unkiŋipajujupi kta iceunkiŋiyapi, qa awaiŋicini kin he iŋ owihanke wani-ca wan etkiya inarni unyanpi eŋta he taku kapi kin tohinni unkiŋdeŋzapi ŋni.

Ihnuhana akiran iŋiyapi econhan he ehake ounpapi, qaiŋ inonpa kte kin hee kta naceca he?

„Wanna taku econŋonpi kte kin iyehantu, qa anpetu niunkiŋiyapi kte kin wanna iyehantu.”

MARCH WI KIN ST. JOSEPH TAWA.

March, iŋtawicayazan wi toka-heya yawapi kin hetanhan St. Joseph woohoda unkiŋuhapi.

St. Joseph he taku wicoran

owotanna,” heca keya. Qa de wicoran tanka kapi. Wakantanka itokam owotanna. Wakan-tanka tawacin ecen econ, anpetu iyohi onŋiya wicortani Wakan-tanka toŋitan kin on econ. He-cen nagi wakan heon Jesus Wa-

kin St. Joseph ounkiŋiyapi kta iceunkiŋiyapi kta. Wowacinye qa wocekiye hena on taku uncinpi kinhan iyecetu kta. St. Teresa oie kin kiksuyapo! “Waniyetu ota ŋra St. Joseph taanpetu econhan taku wacin qa icewakiye kin he tohinni okihi ŋni wanica.”

WAHOŋIYA.

Woyakapi wan en tohin wicon-te kin he koŋka wan heciya, tohan te kta cinhan itokam wahoŋiya etanhan uwicayaye kta ce, eya.

Ho, hecen koŋka kin token iyo-ripi hecen ŋkan. Unkan ihnuhan tancan kata woyazan wan on kasminiyeŋa, eŋta wahoŋiye wan-jina wanyake ŋni, hecen te kta kecin ŋni. Qa akisni unkan ake hecehnana woartani wicoran kin nduha. Hecen ake woyazan tok-tokeca hiyahde, iŋta wicon-te kin ŋici token wahduŋtan kin heon takecin rce ŋni, qa heya:

“Mate kte ŋni, wahoŋiye toka-neya kin heekaeŋ nahanrei li ŋni.”

Tuka anpetu wan en tuwe hin-yete kin en oyutan, hecen ekta ihdamna kta unkan wicon-te hee decen najin wanyaka, unkan heciya: “Miyahna u wo, tokan de kta oape kin wanna hiyohi ce,” eya.

De toketu he?” koŋka kin eya. “Wicoie nitawa kin ecen ecaye-con ŋni ce, eya. Wahoŋiye u wicayaŋi kta tuka takuna wanmda-ke ŋni,” eya.

“Inina!” wicon-te eya. “Wahoŋiye kin owicihan uciciya. Tan-can kata woyazan, taŋaka woyazan kin hena taku he? Hena otoiyohi eyanpaha wicamduha, he-na wahoŋiye wicamduha ce,” eya.



ST. MICHAEL'S, FORT TOTTEN, N. D.

okitanin econ qa iŋ waŋake, qaiŋ woksape tanka yuha on oyate waŋtedakapi hee ŋni. Wicoran decece kin hena maka oyate kin heceena dakapi. Tuka wicoran dececa kin hena Wakantanka iŋta kin en iŋ hecetu ŋni.

St. Joseph wicoran okitanin wanjina econ iyeunyanpi ŋni. Tuka wowapi wakan en “wicaŋta

niŋiya en wowaonŋida iyeya. Tuka hehan nakun Wanikiya unkiŋawapi kin kici on qa cinaya. Hecen maka akan wowacinye yu-he kin on wokajuju yuhe qa en etonwepica kecanpi ŋni he? onŋika wartanisa wawiciya okihi wokajuju yuha.

Heon etanhan March wi kin en ito St. Joseph taku tona uncinpi

SINASAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.

REV. JEROME HUNT, O. S. B.

PUBLISHER and PROPRIETOR.

FORT TOTTEN, NORTH DAKOTA.

MARCH 15, 1911.

Woartani Ocage Kin.

TOKAN WOARTANI TAWAPI KIN.

Tuwe tokoca woartani kahi on yanpi, qa is tukte ohnayan wartani wiconyanpi, qa is woartani iyokipi sñi wanenakiye oryanpi, qa onkiye woartani kin iyatayena econqonpi sñi esta, econwiconyanpi kin heon tokan wartanipi kin he ikonnyakapi qa on waonrtanipi woartani hecece kin hena tokan towartanipi eciyapi. Woartani decece kin hena isanpa wokokipe econpi kin en econwiconpi sñi. Ito, tuwe wan woartani en yusade qa wartani yaye kinhan, nagi kin he tohanyan kionniyaye kin sdonnyaye sñi, qa woartani kin he tawacin en niyanka. Heon etanhan David decen cekiya: "Woartani mitawa narmanpi kin etanhan mayaska wo, O Itancan, qa nakun onman etanhan mitakiye ehdaku wo." Ps. xviii. 13-14.

Napcinwanka kiya on tokan wartanipi kin iyouwajapi.

1—Econ wicaunsiapi.

2—Econ wicaunkiyapi.

Tona dera on wartanipi kin hena woartani on wartaniwicayapi, qa wawiciyapi kagapi. Rebecca heca on wartani, Jacob atkuku Isaac hnayesi; Esau eeciye si. Gen. xvii.

Tuwe cinca wanaron sñi, qa iton sñi si kinhan qa itancanpi kin hena ookiye wicayunapi kin anpetuwakan rtaniwicasiyapi kinhan. tona hunkake anakigoptan sñi wicasi kinhan, qa tuwe ookiye onpi kin itancan wicayapi kin om ocisice wicayapi kinhan, hena tokan woartani econpi esta econwicayayapi kin heon iyowicawaja. "Tuwe owotanpina kin sicaya wicahnaye kinhan he woihangye tawa kin en hinrpaye kta." Prov. xxviii, 10.

3. Iyowinyanpi on. Saul iyowinyanpi on wartani, St. Stephen inyan on katapi kta ayapi qehan onmanpi kin ena heyake awanwicakiciyake kta iyowinyan kin on wartani. Iye on oranyanpi kin en on oiyapi. "Unkan he te kte cin Saul iyowinkiya. Acts, vii, 59.

Tona wicayaotantani on, qa is wicakicicajujupi, qa is wicakihnapo on wartanipi. "Dena on wicasta wan wartaniniye kta iyo-winye sñi wo." Eccius. xlii, 1.

4. Wacanzezi. Satan iye tokaneya he on wartani. Hunka-kewicunyanpi tokaheyapi kin iyutanwicaya. qa okihe kin on wartani kin he Eve ee taspantan-ka terinda kin Adam qu. Gen. iii. Herodias Herod canzeyo on wartaniya. St. John the Baptist pa kin ne kida. St. Matt. xiv. 8.

Juda oyate kin Pilate canzeyapi, deyapi kin on. "Wicasta de yakiduske kinhan Caesar takuyaye sñi. St. John, xix, 12.

Nakun wacanzezi on taku sica eyapi qa econpi, qa iapi siksica eye wicayapi qa oranyewicayapi. pazoyewicayapi. qa siksicaya down wicakiyapi kin qa siksicaya wicite okagapi. qais hacopina hena kiya on wartani wicayapi kinhan iyowicawaja. "Micinksi, wartanipisa niyutitan cinpi esta ihnuhan wicayada kin." Prov. 1. 10.

5. Wicayaotantani. Juda oyate kin Herod yaotantani qa on St. James Wahošiyee kin ktepi, heon wartani kta econyanpi, qa St. Peter, wicokaske tipi en erpeya. Pasch oacaksin ohakam ktepi ehna. Hecen wartanipi kin on St. Paul heya: "Hena Wakantanka toope kin sdonnyapi, tona hecen econpi kin hena wiconfe iyahdeciyapi, tuka is iye hecen econpi qa tona heconpi kin hena on iyokipipi ecee. Rom 1. 32.

6. Inina onpi kin on—Wocawacin kin de on wartanipi kin he Wakantanka wicasta wokcan Ezechiel wokiyake qon eciyatanhan unkokarnigapi. Wicasta si capi kin hena induhomni wicasi si hecen tapi kte sñi kin heon qa hehan de on wakta wicaya: "Wicasta sica tacanku on onspeyakiye kta iyae sñi kinhan: wicasta sice cin he, he iye wartani kin he ohna te kta: tuka we kin he ninape etanhan wakida kta." Ezech. xxxiii. 8.

7. Narman wawokiya—Heli he iyecen oran, Ophni qa Phines, cinca henaos iyopewicaye kta iyececa tuka econ sñi. Oyate kin wošna ahi unkan tado wošnapi qon owasteka iqikcupi, hecen okiyakapi. tuka iyopewicaye sñi. woartani kin de on cinca om iyopeyapi. Ophni qa Phines okicize en wicaktepi. qa hehan is wotanin kin de hoši kahi pi

unkan tansig ti qa canakanyo-tankapi wan etanhan hinrpaye qa tahu papson. (King. iv.) Ate-niyanpi kin nicincapi kin taku icinšniyan econpi esta on iyope-wicayayapi sñi ehantans de on wayartanipi. Nakun tona itancanpi qa wawiciyapi on tuwe taku icinšniyan econ esta on iyopeye sñi kinhan he token on wartanipi kin iyowajapi. "Tuwe wicasta sicapi iyopewicaye kinhan he yaoninapi kta. qa on woyawaste en awicahi kta." Prov. xxiii, 25.

8. Wartani kin kici akiptan econpi. Woartani kin de Judas econ: Jesus tukten on kin he ekta akicita awicai, hecen to-ken wartanipi qa omniciye wan yušanpi qon token wartanipi kin he iyecen ija wawokiya on wartani, qa on onšiyercin ta.

Hecen tona woartani econpi kte esta tukte ohna esta wawokiyapi qa econpi kinhan nonpin wartanipi. Nakun tona wamanonpi kte qa apa watonwe wicakiyapi, qais taku manonpi kin tuwe wiyopewicakiciye kinhan, qais wartanipisa nawicarme, qa is ikpardokapi kta on wikicanye wicaku kinhan, qa tuwe iye ti kin en heca on mniciyapi kinhan. "Tuwe wamanusa kici wopamni yuhe kinhan he nagi kin siceki-daka." Prov. xxix. 24.

9. Taku sica econ kin iciyapi. De wicoran kin wicasta ota econ, qa takuna sica awacin sñi esta econ. Tona wicasta wan, tokca wan okiranye kinhan, tuktekin neyapi naonronpi. "Tanyan econ mija he miye kinhan hecen ecamon kta." Tuka wowapiwakan hecen eya: "Tuwe wicasta sica yaowotanna, qa tuwe wicasta owotanna yasice cin hena napin Jehowa itokam wowarteda sñi." Prov. xvii. 15.

ECONPI KTA.

Woartani kin he taku sice kin owasin isanpa sica, hecen cante onšice ondapi kte kin heceena. Heon etanhan:

1. Taku owasin on kiktahan onpo. woartani kin sdonnye sñi onniyahdepi kte sñi heon etanhan. Wanikiya onkitawapi kin Tawahošiyee kin hecen wahokonkiya. "Kiktahan onpi qa cekiyapo, okini taku wawiyutanyan un kin en idadapi nun ce. Wicanagi kin he wicada tuka wicacerpi kin wasake sñi."—Matt. xxvi, 41.

2. Woartani en iyayapi kte sñi on taku iyotan waste kin he tukten woartani kaga iyecece kin etanhan unkihdukanpi kta. "Tuwe wokokipe wastedake kinhan he ohna te kta."—Eccius, iii, 27.

3. Wanikiya unkitawapi kin Tawahošiyee wahokonwicakiya ecena sñi. tuka kiktahan on wicasi qa cekiyee wicasi. Qa Ateunyanpi marpiya wodapi izaptan kin en, "Taku wawiyutanye kin en unkiyapi sñi po." Wakansica wicakuwa kin taku iyotan wipe waste kin he cekiyapi kin ee.

4. Woartani sice kin anpetu otioyohi on kokipe igiya wo. tuwe woartani wayaka yuhe kinhan wowarpanica ehna on. "Wamduška ite etanhan nayecipe kin he iyecen woartani kin nakicipa wo." Eccius. xxi. 2.

ST. MICHAEL'S,

Ft. Totten, N. D. Jan. 31, 1911.

Nakaha Christmas on wokiksuye unyuhapi. Hekta waniyetu ota wokiksuye kin de econ unkaupi kta, nakaha de tanyan econpi. De omaka kin Mniwakan oyanke en wawicage sñi, qa wicasta owasin se waniyetu kin de wicakakije. Heon Christmas tanyan unkokihipi kte sñi kepa. Unkan dehan ees mazaska ota yuha unškanpi, owas \$96.00, qa hetanhan \$77.05 Christmas on unyusotapi. Qa etanhan tona iyaye cin he is \$18.95. Hehan Christmas en wicasta tom wondakapi qa wicasta wakan kin izaptan wondake.

Tokaheya, Rev. Father Jerome. Token on Jesus makata hi he? heon oyate wowicakiyake qa nina iapi wastešte on woyake qa okarnigapi waste heca.

2. Ignatius Court.—Christmas en can to wan ehdepi kin he token on heconpi ecee he?—De nina tanyan iwondake, can to kin he tukte tanhan (Xmas tree) kin tanyan oyake. Qa wocekiye token otokaheya aupi qa wicoicage tokaheya kin (Adam qa Eve) hehanyan ko tanyan oyake qa tona naronpi okarnigapi.

3. John Strait.—Tona wocekiye opapi kin hena wicasta en qa tiwahe en token induhapi kta iyececa he?—

Wocekiye he taku qa wicasta en woawacin qa tiwahe en induhapi kta owasin tanyan yapiya oyake canke tona abdezapi kin hena onkni okarnigapi naceca.

4. Zitkanakoyake.—Dakota miniwakan yatkanpi on iwicayusice rce kin, heceena Dakota kin iyusica he?—Miniwakan kin he wicašta ota kte qa tiwahe ota atakuni sniyan. Hecen miniwakan kin iwicayusice rca. Qa oyate on yašicapi; tunkanšina etanhan qa wicašta maka wiyopeyapi, maka owicakupi hena anaptapi qa wi wanji eca akezaptan (\$15.) wicakupi kin kaga ce eya. Hecen tona de abdes yankapi owasin nina tanyan okarnir wicaya naceca.

5. Matohi.—Dakota oyate kin token citizen iyokihni kta iyececa he?—Dakota oyate kin citizen iyokihni kte cin he wobdiheca, woaditake, wacintankapi, hena iyokihni kin ee. Hekta Dakota oyate kin taku on oiyokipi kin he, tohan pte ota hoši ahdi qa wanasapi kta eca oiyokipi kin ee. Unkan he iyecen dehan citizen wan hoši ahdi qa oiyokipi keyapi qa de ekta onyanpi qa wanna onge ektakta ai qa oiyokipi ce eyapi. Tka tuwe nape kin de adokikšan yanke cinhan tohina citizen oiyokipi kin wanyake kte sni, ce eya.

Hecen wicašta owasin de abdezapi hecinhan, tawacin en woaditake icupi kta bdiheciyapi kinhan wašte, iyotan nicinca otapi kin hena. Iapi dena ataya wakage sni, ehaas iapi ota heon to na iyehantu henana ewahnake. Eya koška kin taku kin de ayabdezapi wašte, citizen eyapi kin de. Hecen wobdiheca kin he oiyokipi kage. Qa wowaditake he taku owasin okihni wicaye. Qa wacintankapi kin he tanyan unwicakage. Hecen iapi hena yamni ni wica on en qa induhapi kin en wowindagyapi eca, cante wicawašte ecee. Qa wicašta maka wiyopeyapi qa maka owicakupi kin hena on Dakota oyate kin warpani wicaye. Ecin wowaši econpi sni, wi wanji eca (\$15.) akezaptan icupi heceena awacinpi, qa takuna en akamna wacinpi sni. Hecen on tohan mazaska owasin hdusotapi eca ake sanpa takuna wacinyanpi sni ecee. Hecen citizen he tohinna iyokihni sni yedo. Iyotan taku on Dakota kin citizen unkohipi kta sni kin tanin sececa.

Koška ota tawaičiyapi kta cinpi, qa (deed) wowapi icupi qa akan wowaši econpi sni ee wancake wiyopeyapi qa mazaska kin hena owasin hdusotapi eca. Tukten yapi sni can ake icicawin

Dakota nakin onšiya unqunpi qon ake en timata ndipi ecee. Hecen wašicunpi cinpi qa nakaha tohinna wašicun ektakiya onapapi sni. Hetanhan iyayapi cinpi qon ake en ndipi ecee. Hecen koška kin abdezapo. Tokša ecanar wanna tunkanšina taoyate kin iyecen unkiyayapi kta e inarnipicea sni do. Tokša [deed] wowapi unkičupi kinhan tuwena tehan en on kte sni iteka. Hecen inarnipicea sni do. Ho mitakodapi iapi de amicibdeza po.

Nitakodapi wanji

JOSEPH MATOHI,

ROSEBUD, AGENCY.

Ringthunder, S. D.

Hekta January wi kin Eyanpaha kin Louis Bull Eye mazaska \$10.00 wicarapi canicupawega tanka wicašta kagapi kin on kajuju. yaotaninpi; tka hecetu sni. Louis Bull Eagle he e mazaska hena kajuju.

ROSEBUD,

Little White River, S. D.
Feb.—1911.

St. Joseph omniciye hekta Nov. 1, apiyapi na lena oitacanpi. Silas Standing Elk itancan. Joseph Red Eyes okihe. Arthur C. Bordeaux wowapi kaga, nakun mazaska awanyaka. Alex Bordeaux iapi awanyanka. Antoine Bordeaux wiyokihe aya. Rob. White-bear wocekiye eya, nakun lowan itancan. James Poor-man tiyopa awa'ka. Thomas Thompson na Arthur Two Hearts wayazan awan'ka. John J. Bordeaux na James Poor Man wicarapi awanyakapi. Thomas White feather wamnaya. " ", Alex Bordeaux, Jr., Joseph Bordeaux, Wiliam Black-feet, Earnest Bordeaux, na John Bear Heel wigliglapi. Poor Man eyapaha.

Ho mitakolapi, maka akan oniyawakan Wakantanka tawahošiye el wicahi na iyohakab maka owancaya yewicašipi na oyate owasin wawahokonkiyapi kte. Na Jesus wašte kin tokel econwicaši kin he iyecel econpi kte, na tanyan ahopeya econpi kta, na St. Joseph wašte kin wiconi unman onihciye kin iyecel St. Joseph okolakiciye kin Wakantanka kici wowaši econpi kte.

Na St. Joseph oran kin ece el econ wacinpi kte. tanyan econ wauncinpi kte: na Wakantanka tawokonze hena tanyan onkiksuyapi kta; nececa kin maka akan unqonpi he ecunhan taku ke eyaš unkohipi kta. Ho necetu.

Ho tona le wanlakapi kin wocekiye on miyeksuyapi kta e wacinciyapelo.

ARTHUR C BORDEAUX.

WAKPALA, S. D.

Feb. 1911.

Eyanpaha.

St. Joseph maka owancaya yaunpi kin, tona wocekiye okna rtaunnipi kin, woecon tawapi kin, oranyanpi iyuha owanyag wašte yuhapi kta iyececa; hecel tokantanhan onpi kin wicanagi kannapi kta he iyecel owasi econpi kta iyececa. Qa yaš St. Joseph wicašta iyuha cansakala icupi na ena itoiyohi eonkicicag-sakapi canke wocekiye kin oknayan ikluonihanpi na wayuonihanpi wayatanpi cola naunjinpi unkiipi ecela Wakantanka wicaunlapi na Yutapi wakan unkiyapi, he taku kapi kin slolunyanpi sni. Mitakuyepi, ito unkiyucanpi kta. Maka akan tunkanšilayapi okinihan tanka kin he tiwahe unkitawapi unknahela tima hiyu kinhan, lila unyušinyanyanpi kta kinhan canakanyankapi tukte wašte unyuhapi unkecinpi kin e unkičlepi kta. He iyecel wowaštahi on iyoepunkičiyapi na yutapi wakan unkičupi kin unyuonihanpi kta na wakan unlapi kta nahan unholapi kta, nahan cante wicakeya lena econqonpi kin St. Joseph oran ope wacin heuncapi kta nakun tiyata unqonpi ekta wayuonihan wacin na ikluonihan wacin unqunpi kta. He oitancan-yan onspeunkičiyapi kta nahan iyotan wicašta wakan ob unqonpi kin hena lila wicaunyuonihanpi kta anawicaungoptanpi kta, ohowicaunlapi kta, na woecon tawapi kin ohounlapi kta na anawicaunqonpi kta, lena econqonpi kinhan St. Joseph oran ope wacin kin heuncapi kta. Na hecel kola wicunyapi kin ipaweryapi hena ablayela wicunkpa ormipi kta, na wahokunwicaunkiyapi kta, na he icunhan wicunkasaksak kahanpi kte sni. Mitakolapi tona St. Joseph el wicašta wawo-kiya yaunpi kin wocekiye okna tanyan wowaši econ wacannipi kta. Icin wicašta wakan tookiye henicecapi, tokel econ nišipi kin he iyecel walitakapo; itancan nitawapi kin anagoptanyan wowaši ecanonpi kta. Heon Jonas wicašta wokcan kin oranyan wan oblakin kta. Jonas Itancan kin iyercaca oyate wan ocim šicapi ekta woartani on iyoepičiyeye wicaši cun ekta yeši. Tka ktepi kta kecin na Itancan kin etanhan najica, miniwanca ohute kin wita-wata icu: he ope kin icunhan Itancan kin tate tanka wan ni-uya. Hece wata kin kablecin

kta kecinpi: tukte wanji wowaštani econpi ikiciyungapi, yunkan Jonas iye waanagoptan sni kin he slolkiye, canke unmanpi kin hewicakiya: "Mini kin lel irpemakiyapo, eya, yanipi kta ce." Canke icupi na minil irpeyapi. Hogan tanka wan yakapa heicunhan woablakela tanka wan akipapi. Jonas anpetu yamni, hanhepi yamni hogan kin yuha ohuta kin ekta ahirpeya.

Mitakuyepi, wawokiya winicašapi kin itancan nitawapi kin wicašta wakanpi kin oiyeyi kin iyecel wowaši ecanonpi kta tka akam iyapi qun yaluhapi hena tokeške yakluowotanpi kta he iyecel wowaši econpo. Wocekiye wan awanlakapi kin tuktel tipi wakan wan icagin kta cinpi, hel wawiciya najin po, na yawašte po. Okihi ni ecin wocekiye nitawapi kin ewicakiciyapi ye. Mitakolapi, wicoran wan on wowaši ecanonpi kin he heca ye lo, iye waičicunpi sni tka, wicanagi wanjikji hel nikiyapi kta.

Ho hecel lena iwanlakapi kta lena iwanlakapi kin wowaši nitawapi kin canku kin hee kecanmi; St. Joseph okiciyapi ni kiciye wacin anakiciškinškanpi kta eyapi qon le heca.

Jan. 25, St. Joseph opa wanji, Leo Pretends-eagle ta aglipi. Titakuye owasin lila yušinyanyanpi; oiyokišice tanka rca wanyakapi. Koška kin lila tiwahe tanka heca wacinye pica kin heca, titakuye kin ptayela onpi ehanl el aklipi, canke heon woteri yuhapi. Unkan lecel ecanmi. Ni unqonpi kin el unkičiyawaštepi kin he wašte, tka nake unčapi eca unkičiyawaštepi he hecetu sni. Koška kin le wicašta owasin iyokipiya cin, tuwe kečeyaš iyuha ob wihaha woklaka cin. Canke owicoran tawa kin el tawiconi kin el wicašta iyuha ob iyuškinyan on. Unkan anpetu kin le Wakantanka wiconte wan hecel akaga, canke ecel akipa, na iklušan.

St. Joseph owancaya yaonpi kin wocekiye ehapi kin el yeksuyapi ni ecanmi. Koška kin le Dec. 30, 1910 Farm School hel hokuwapi: hel ehake rtani. Wocekiye okna wowillake wašte kin heca. Nakun cinca owasin wocekiye okna walitakapi, wookiye waštešte tiwahe el kagapi kin hecapi. Canke wocekiye on wicakiksuyapi kta iyececa.

MARTIN MEDICINE.

Wamanica watohda kin ebna waiyesa kin he iyotan wokokipe.

ST. MICHAEL'S,
FT. TOTTEN, N. D.

Feb. 12, 1911.

Miniwakan Yatke Sni Okodakiciye pikiyapi.

Ignatius Court itancan.

Michael Wasuicasmamani ohihe.

Joe Merrick mazaska awanyaka.

Rupert Dunn wowapi kaga.

ST. JOHN'S, GRASS CR.

Manderson, S. D.

St. Joseph omniciye itancanpi.

Joseph Wasicunmaza itancan.

Chas Kills Enemy okihe.

Chas Red B. Bear wowapi kaga.

Paul New Holy mazaska awan.

Thomas Blindman wapana yuha.

Thos. Breast iapi awanyaka.

Red Breath Bear tiyopa awan.

Frank Kills Enemy, Joseph New

Holy, Henry Red Breath Bear,

okliklepi.

Wm. Thunderhorse wawokiye.

Cantewasteya nape ciyuzape lo.

JOSEPH WASICUNMAZA.

FARM SCHOOL, N. D.

Hekta omaka teca hehan Leo Tanyankte wayazanke na patapi qeyas telo. He wanna tin kta ikanyela wicasa wakan kico: wakanwoklake, yutapi wakan, nakun siawakan icu na he onakam tanyan te lo. Jan. 27, hehan nina wicasa ota rape lo; na titakuyey kin wicasa wakan \$4. ou wosnapi kicage lo. Hehan St. Joseph okolakiciye kin eya takuku wicagu Leo Tanyankte wacekiciyape lo.

Jan. 15, hehan Gabriel Waali ta, waniyetu 60.

Jan. 22, hehan Rose Itejila, waniyetu 52. telo.

Jan. 24, Tanyankte, waniyetu 34, hehan telo.

Lena wocekiye on wicayeksuyapi wacin.

GEORGE HAIRYCHIN.

Catechist.

ST. FRANCIS, S. D.

St. Joseph Oko. itancanpi kin.

Foolish Elk itancan.

Ben Ringthunder okihe.

Jos. Reabull wowapi kaga.

One Star mazaska awanyaka.

Fred Bluenorse wamnaya.

John Bone Shirt kuja awanyaka.

Bone Shirt jr. iapi awanyaka.

Kills-snap, Louis Bull-eye, Stephen W. Horse, Leading Horse

hena okliklepi.

Otto Walking Crow tiyopa awan.

WINYAN OKOLAKICIYE.

Francis Huhulutawin wamnaya.

Peninlutawin wokagege awan.

Itewanbliuwin. Wiyajaja, Wipetcela nena okliklepi.

Mary Matormunyawin tiyopa aw.

Omniciye le uncilalapi kta w-

wicala el unskanpi heon etan mitakuyepi, wocekiye on unyeksuyapi wacin.

Christmas anpetu kin el \$17.80

on wowiyuskin unyuhapi.

Iyuna naye ciyuzapi.

JOHN BONE SHIRT.

CANNON BALL, N. D.

Feb. 13, 1911.

Eyanpaha.

Mitakuyepi, hekta Hantea etanhan tipi wakan uncinpi na heon St. Joseph okodakiciye enana onpi kin ecen wamnaunyanpi kin ongege nahanrci yadajujupi sni kin. hena mitakuyepi, nena warna yadajujupi uncinpi. Heon Eyanpaha wowapi wecage, qa nena kiksuyeniciciyapi kte cin heon. Mitakolapi hecetu welo. Mitakuyepi, onsi-unyakicapi na nena ecana kdu-ecetupi uncinpe do. Kangipaha St. Joseph onpi kin. St. Michael's en onpi kin, nahan Fort Yates okodakiciye onpi kin. nahan Wawawa oti tanka etanhan onge yadajujupi sni; nena wanna ecana yadajujupi uncinpe do.

Hecen nena onaranciyape do.

Iyuskinyan nape ciyuzape do.

JOSEPH LITTLE CHIEF.

GRASS MOUNTAIN,

ROSEBUD, S. D. Feb. 8-11.

Eyanpaha.

Micinca wan wayazan-ka unkan Grass Mountain el omniciye wan waonspeiciciya omniciye ca on kin he el mabipi na micinksi awacekiyapi, lowanpi na wahok onkiye wanji maqupi na \$2. woyute na woyuna ko o.1 okiyapi: Ben Ring Thunder \$1. on okiye. Hanhepi tom el wicawinyan ko ahankiktapi na hehan hunniyan wocekiye eyapi. Ho hecel wacintanka na cantematnize lo. Feb. 4 el te. Micinksi wanna Wakantanka kici on sece ecanmi. Wakanheja kin hena Wakantanka irahan unkoqupi kin heon Iye lehanl wana tanyan zaniyan kluha on sece ecanmiyelo. Cante-masica kes wowapi wakan wanblaka can cante mawaste; to-kesa wowicala mitawa kin cante wicawala kin Wakantanka slomiciyapi heon omakiye kte sece, ecanmiye lo. Mitakolapi, wocekiye on nape ciyuzapelo,

ALFRED BONE SHIRT.

WHITE THUNDER CREEK,

S. D. Feb. 1911.

Eyanpaha.

Taku wan waklaotanin wacin ye. Eya wicasa mitawa qon he kici okagege ecamon qon mazaska 33.50 onkamnapi, na on tipi wakan tokupi kta ca wawo-unkiyape: Wakantanka wacinon-yanpi qon heon.

Christmas hehan oiyokipi unyuhapi. Mazaska 68. sam soke-la yamni unyusotapi. Nonpa kikle can ekiapi na Louis Menard mazaska ota klusote, wakanheja wowiyuskin yuha wicakiyin kte rcin na heon we; pte tan okise wan ko kicun. Oyate 70 wotapi; na 30 yutapi wakan icupe. Tipi wakan wan lecala unkiyustanpi siyutapi hanska etkiya 33, na kla-

kinyan 18; na hehanl bloketu kin nakes owacekiye wan unyuhapi kte.

Lehanl taku wan icante iyaonpape. St. Joseph na St. Mary qon wanji ti kin runagape. Eya okašpe tonakiya onpi nena wamnaaye wicakiyape; ata takuni ik keubi sni tipi cin runaga ske. Heon unkis St. Joseph na St. Mary omniciye unquapi on hena anopeya onkopapi kin tašice on hena unakipapi kte sni ye, he-nana wableza ce neonepe.

Wocekiya nitawapi el unyeksuyopi wacin. Iyuskinyan nape ciyuzape.

MAGGIE ROIDEAUX.

Tunkansina Taft, Ataya Yatke sni Okodakiciye kin, Hecetuda.

Dec. 29, 1910 ehan Tunkansina Taft, maka owoncaya tawowapi wan February 12 en yawapi qa decen eya: "Mitakoda kaskapi."

"Woyatke iwicawitko iyatahde iciyapi kin heon wowarpanica, wowištece, qa maka wowartani kin keya, qa tuwe he woyatke kin etanhan indutokan kinhan he wowayutanye wokokipe wan etanhan indutokan. Abraham Lincoln, hoksina ehan wovica-daye qa on takodawicaye kin woičiconze wowapi kageqa oyakapi ecee. Wicašta otoloyohi onnye kte kin ihdarniga, qa tona woyatke wowawiyutanye kin de etanhan reyam ihduze kinhan he okope sni, qa woksape eciyatanhan on," eya.

RING THUNDER CAMP.

Rosebud, S. D.

St. Joseph Omniye.

John Blue Thunder itancan.

Martin Brave Eagle okihe.

Allen Swift Crockery wowapi ka-

ga. Ben " " mazaska awan.

George Spotted wocekiye eya.

Henry Poor Elk iapi awanyaka.

Daniel Blue Thunder, James B.

Thunder, Wm. Black-bull, Ed.

White-pipe, Earnest Bother the

Hawk, Jesse Jack, waiters.

Come from Scout tiyopa awan.

ALLEN SWIFT CROCKERY.

Ring Thunder Camp, S. D.

ST. MARY OMNICIYE.

Maggie Swift Crockery itancan.

Helen Bulleagle okihe.

Julia Brave Eagle mazaska awa.

Lucy Bulleagle wowapi kaga.

Etta Blue-thunder wokagege yu-

ha. Wanbicanupawin, Tiwakan-

win, Martha Spottedbird, Alice

Bigface okliklepi.

Etta Blue Thunder wamnaye.

Mrs. White-shield tiyopa awan.

KATIE BLACK-BULL.

Archbishop Ryan, Philadel-phia etanhan kin, waniyetu 80, Feb. 11, 1911 ehan ta.

Ikcewicašta wiwicakiciyukcanpi kin he wanji.

Dehan Cardinal Gibbons. Archbishop tohe kin ostan on kta e Tunkansina Taft. kaga.

WHITE RIVER, Feb. 11, '11.

St. Joseph oko. itancanpi kin.

John Clifford itancan.

John Russell okihe.

Joseph Homback wowapi kaga.

Wm. Gibbons mazaska awan'ka.

John Clifford tiyopa "

Winfrid Gibbons. Chas Clifford,

Joseph Martinez. na Joe Clifford

ogliglepi.

Chas Jones congress wamnayan.

St. Mary Okolakiciye.

Katie Gibbons itancan.

Mary Russell okihe.

Annie Gibbons wowapi kaga.

Nellie Roland mazaska awan'ka.

Mrs. Martinez tiyopa awanyaka.

Mrs. Geo. Clifford wokagege awa.

Emma Clifford wocekiye eya.

Agnes Gibbons, Hattie Clifford,

Nellie Roland, Amenda Russell

ogliglepi. Agnes Gibbons wa-

paha yuha mani. Nellie Roland

congress wamnayan.

Lecala Christmas hehan wa-

kanheja zaptan Christmas wa-

mnaya ayapi kte wicayustanpi,

lena epi.

Agatha Shangreau, Pearl Ro-

land, Harriet Cook. Jim Marti-

nez, Nellie Good-shield.

Tona Eyanpaha iyacupi kin

hena wocekiye on unyeksuyapi

kta uncipi; cante wasteya nape

ciyuzapi.

ANNIE GIBBONS.

Pine Ridge, S. D. Feb. 7, 1911.

Pahacan wekna etanhan oko-

lakiciye tokantanhan klipi; Hin-

ziakliwin, Kaonjinca on etanhan

Catholic wocekiye el kli (minia-

akaštanpi.) Nakun Ištaorliwin

miniakaštanpi. Nakun Chas

Brave Skaon etanhan kli, minia-

kaštanpi Feb. 7, en. Waktekli

miniakaštanpi na tawicu kin wa-

kanyuza. Dec. Jan. Feb. iyoko

lena lecetü.

Ho hecel mitakuyepi, cante

wasteya škanpo; Wakantanka

oniciyapi kta. Tuwa taku caje-

yate cin he akiktonja na wicoran

šni on wacin iwošaka can he wo-

ištece maka akanl nakun marpi-

ya ekta hecel sutaya najinpo, to-

na Catechist henicapi na tona

Wakantanka wicayalapi owasin.

Ho hecel canlwasteya tona le la-

wapi owasin nape ciyuzapi.

Nitakolapi wanji

IVAN. STAR.

SUPPLEMENT TO THE 'EYANPAHA.'

MARCH 15, 1911.

ST. FRANCIS, S. D.

Feb. 20, 1911.

St. Joseph na St. Mary okolakiciye tona Rosebud iwiyo-rpeyatan yaunpi kin hena tokata (Easter) Kini Anpetu April 14, 15 na 16, hehanyan St. Francis Mission el witaya omniciye un-yuhapi kta na heon nakun wana hehanl oitancan wicayutokecapi kta iyehantu. Heon omniciye okašpe tona lel iyoniwajapi kin hena owasin el yaupi ecanmi. Tohanl witaya omniciye unyuhapi cana okašpe tona yahipi šni sa; tka lehanl owasin yahipi iyecetu. Nakun hecel on omniciye okašpe yaonpi kin ota akikle Easter wocon nayešnapi na he lila hecetu šni. na hecel on nakun Easter iyohakab šna wicaša wakan lila omani wicaunyanpisa; heon wanna tona wocekiye tawoecon slolyayapi kin he na tohanl iyenichantupi cana niyecinka Wanikiya on etanhan omanyapi kta iyecetu.

Hehanl nakun taku blaotanin wacin: Rosebud oyanke ataya on St. Joseph na St. Mary wiakenup wokajuju womnaye yanke kin he \$42.50 henakeca. Na tona yusotapi tanyerci slolwaye šni, na tona wanna certificate icupi kin 55, na winyan kin 44 henakecapi. Na heon wanna omaka yamni unkupi kin hehanyan oyasinla tanyan wokajuju econpi kin wanna ataya \$148.50 yankin kta iyecetu tka. Tona wanna St. Joseph na St. Mary opapi kin, wiča na winyan koya, 99 henakecapi; na etanhan ataya 5 tapi; Red Bull, Irontail, Red Tomahawk, Elk Spiritface Nancy Little. Lena owasin šinasapa wowicala oknaya tapi.

Tona Eyanpaha lawapi owasin yuonihanyan nape ciyuzapi.

Nitakolapi wanji

DONALD EAGLE HAWK.

Wowapi kaga.

MANDERSON, S. D.

Jan. 31, 1911.

St. Peter's church el St. Joseph okolalakiciye oitancanpi.

Frank Galligo itancan.

Wallace Runs Against iyokihe.

Felix Flyinghawk wowapi kaga.

Jos Yellow-owl mazaska awan.

Jim Mesteth iapi awanyaka.

Peter-Mesteth wapaha yuha.

Emil Pourier lowan itancan.

Charles Fool-head, John Eagle Owl, Alfred Richard, Albert Crazy Thunder, okliklepi.

Jacob Garter tiyopa awanyaka. David Flying Hawk jr. tipi wakan wamnayan.

Felix Flying Hawk na Frank Galligo wicokuje awanyakapi; Moses F. Hawk na Joseph Yellow Horse wicarapi awanyakapi.

Lena iye taoyatepi ena Wakan-tanka eciyatanhan wowaši econpi kta, tka wašakapi šni heon

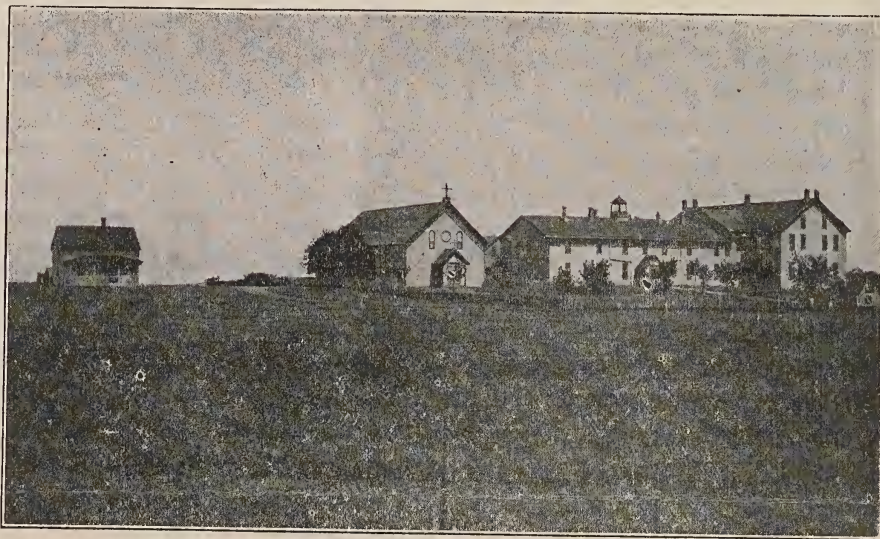
Wakantanka hecel iwahounyanpi šni tka. Yutapi wakan unkicupi na unklinapapi cana lila waaiunyanpi. Wakanwoklag lapi kte cin itokab iklawiyeyapiye; Wakantanka iyacupi cana yuhahableceye wacinpo. Hececa kin wacekiye wicaša unwašepi kte. Ho lena wicoran kin mitakuyepi ecamon. Heon etan Pejutaraka oyanke kin le wicanagi ni kte wakiye. Wawokiye unkitawapi kin wicaša wakan kici okablaya oyate ekna wamniakaštan oma-

tawowakan šakowin tka etan šakpe iyounwajapi kin, zaptan yus nawajin ye. Ho owanke kin ijehan waklahintin kte reiyē. Wakantanka wacinwaye natakui-ce-wakiye kin owasin okihi maye; canke wi iyohila Yutapi wakan iwacu; minagi kin skaya wakluha wacin na hecel econ omawaniye. Hecel on taku šice cin kte wacin kipajin awauwe; hecel on wicaša wakan hena Mass wošna econ cana micinca ob owapa ece caye. Mass econ kin le wicoran tanka

ca econpi tka honr koki-papi; he teriya unkoširanpe. He woa-rtani tanka ca unka-gape. Mitakuyepi, to-na le wanlakapi kin niš eya hecel awacan-nipi ni ecanmiye. Nitawacinpi on taku econpi wacinye rce ecanonpi kin owasin okihi niyanpi kte.

Tona le wanlakapi wocekiye nitawapi el miksuyapiye.

Nitakuyepi wanji
LUCY BROKEN LEG.



CHURCH AND SCHOOL OF THE SISTERS, FORT TOTTEN, N. DAK.

wocekiye on wicayeksuyapi kta wacin, na Wakantanka onšunlapi na ounkiyapi eciyatanhan piya wicoran unkitawapi el wašak unkiyapi kta awauncinpi.

Cantewašteya nape ciyuzapi.

FELIX FLYING HAWK.

KYLE, S. D. Feb. 1, '11.

Eyanpaha Mitakola.

Wancarci wamicilaotanin kte. Wakantanka taku econmaši kin, maka akan yušnašna iye-ya eawecon. Taku tona blušna kin hena el wamartani. Wocekiye e owaonye cin heon hema-ceca. Wakantanka zitkala makage, hena woyašice on hecel wawakipa. Yonkan otokahe Wakantanka taku on niwaon kte kin iwahomaye na maqu; miniamakaštanpi na wakan woklakapi Yutapi wakan na yusutapi wakan na wakankiciyuzapi, hena wicoran wakan iyomawaja kin ecel ecamon. Yutapi wakan iwacu cana wacintanka wecon; woklake šni wacanmi waaiye šni ecamon. hecel cante mašinze. Wakantanka hecel econ unšipi, woaiye šica wakage cin imayutan kte.

nipi. Hecel on owancaya yaunpi kin hecanonpi ni ecanmi. Ho le tona wanlakapi kin wocekiye wanjikji unkicagapo. Tona Wakantanka wacinunyanpi kin wicala wanjila unyuhapi ni ecanmi. Hececa kin maka owancaya šinasapa kin unkojupila kte. Wakantanka hecel ke. Tona Eyanpaha iyacupi on hena pimi-yecilapi ni ecanmi.

Cantewašteya nape ciyuzapi.

JACOB LITTLE CHIEF.

KYLE, S. D. Feb. 2, 1911.

St. Mary okola. oitancanpi.

Mrs Falley Garnett itancan.

Lucy Packed okihe.

Julia Little-chief wowapi kaga.

Millie Y. B. Bear mazaska awan.

Julia L. Chief wocekiye eya.

Millie Y B Bear iapi awanyaka.

St. Mary's ataya wokuje awan.

Lucy Y B Bear wokagege awan.

Mary Stabber okihe.

Flora White-face wapaha yuha.

Lizzie W Skin-belt tiyopa awan.

Millie Runs-on, Louisa Shan-

greaux okliklepi.

Wowicala mitawa he ohinni ki-

ksuya mawaniye. Wakantanka

BULL HEAD, S. D.

Jan. 31, 1911.

Mitakuyepi.

Hekta Jan. 29 hehan Wm. Matokokipapi cinca wan George Nelson e e unkitapi. Koška kin le Fort Yates el winyan wakan icaryapi na tanyan woon-spe heca tka waniyetu ota wayazan on. tka iyotan wocekiye owicoran wašte eceela onspeičiciye na lila cante unšicapi, tka wawapi wakan wicoie wan unkiksuyapi; St. John, '14, 1-4 el wicaunlapi na tanyan lila unklunihanpi unrapi. Mitakuyepi, wocekiye ehapi can unkiksuyapo.

Cante wašteya nape ciyuzapi.

STEPHEN EAGLE PIPE.

Catechist.

Wicašta wan takuna yuhe šni kinhan, he takuna tokierpeya kte šni.

Wicašta wan mazaska nice kin he itaziya wan wahinkpe wanice kin he iyececa.

Wokakije kin hena woyawašte, hena ituya wicaqupišni: Wakantanka wašte kin he tuwe waštedaka eca on iyopeya eeee.

wonaron šice kin he rupahu yukan.

PINE RIDGE, S. D.
Feb. 25, 1911.
April wiyawapi 15 na 16 Holy Rosary Mission el owancaya omni-ciye unyuhapi kta.

F. HENRY, S. J.

PINE RIDGE, S. D.
Feb. 26, 1911.
Omni-ciye Tanka Womnaye:
1. Holy Rosary Mission:
Mrs. Cross Dog \$10.00
2. Grass Creek.
Jos. New Holy 6 91
Jos. Iron White Man 1 00
3. Manderson.
St. Mary's wokagege etan 1 00
4. Medicine Root.
Mrs. Pulicum 25
5. Lower Corn Creek.
Alice Mousseau 1 00
6. Plenty Bears Camp.
Mrs. Plenty Bear 4 98
7. Wolf Creek.
Wm. Provost .50
Wanna ataya \$72.28
Iyuha cantewasteya nape ciyuzape lo.

F. HENRY, S. J.

CROW HILL, FT. TOTTEN,
N. D. March 3, 1911.
Hekta November
okna Eyanpaha okage cin en Luke Bigtrack taku wanji caje-yata. Bdokehan Fort Yates, Nortk Dakota en omni-ciye tanka yuhapi qa tokata Kangipaha en omni-ciye tanka kin ohiyapi kin eyanpaha wan, Wakinyantona eciyapi ko ohiya unakdipi ce. Eye cigon wanna ikdaotanin qa heya: Detanhan Wakantanka awacin mawani kta, qa iyehan-yan zaniyan iwahunni kinhan en waun kta ce, eya ikdaotanin.
JOHN TWOHEARTS.

PINE RIDGE, S. D.
Holy Rosary Mission,
March 1, 1911.
Eyanpaha.

Hekta owancaya omni-ciye kin Holy Rosary Mission el omni-ciye econpi na wicarapi conka-ske wan waste ca wicarapi ikluk-san unyuhapi kte eya unklus-tanpi qon he mazazazica kin wa-na hi yelo. Yunkn maza kin le ecaca hanska hi. Tuwe keyas iyokipi rcin ktaiyecece. Yunkan Wakpala otioyohi St. Joseph na St. Mary Tunkansilapi na unci-yapi yaonpi qon, hena conkaske kin le el wamnayan wanjigji lu-hapi heci hena mazaska kin Eas-ter Sunday kin ostan Holy Ro-sary Mission el owancaya omni-ciye kin econpi kta ca hehanl

wicasa wakan yaqupi kta iceci-yapi. Hena sanpa on conkaske canpaslatapi on onkihnipi ktelo. Mazatipi omni-ciye kin conkaske womnaye kin econqonpi na le-hanl \$41.33 yankelo. Ho tka kohan maza kin wahoyapica hi yelo. Hecel conkaske kin le wi-carapi apiyapi anpetu kin ihunni sni han unklustanpi kta uncinpi. Na wanlakapi kta uncinpi heon tona le lawapi kin sanpa omni-ciye etu nais tukte etu keyas ola-kapi kta wacin. Owicare kin le tima fathers, sisters na hoksila wasteste rpayapi. Iyotan Lako-ta eciyatanhan our great Chief Red Cloud, hel rpaye. Ho hena na on le takurcaca en lepa helo. Ca wookiye cicilapelo; iyotan to-na nitakuyepi lel rpayapi qon he-na cicapi Na Holy Rosary Mis-sion kin letan woonspe iyacupi nailalapelo. St. Joseph na St. Mary kin owasin hakiktapiye, na ounkiyapiye; owicare tanka kin le tanyan he sni ca heon tanyan hin kta uncinpi.

St. Joseph wicasa wanji lecala Feb. 27, hehan unkitapi, Mato-kliyunka. Oyas in nape ciyuzapi. Nitakolapi wanji
JACOB KILLER.
President of mazatipi omni-ciye.

FORT TOTTEN, N. D.
March 23, St. Michael's ekta owasin Yutapi Wakan icupi kta.

Miniawicaka stanpi.
Fort Totten.

Feb. 12, Michael, Dec. 10, '10 en tonpi, Robert Cavanaugh qa Mattie Lohnes cincapi.

Feb. 16, George, May 12, 1910 en tonpi, Benedict Mato wanape-ya qa Mary Margaret Wicinyan cincapi.

March 2, Agnes, waniyetu 80, (Crow Hill) Mazatowin eciyapi.

March 5, Hattie, Feb. 14, '10, en tonpi, George Cavanaugh qa Gerti Lohnes cunwintkupi.

March 5, Mabel, Feb. 14, 1911 en tonpi, Joseph Andrew qa Emma Left-bear cunwintkupi.

MANDERSON, S. D.

Feb. 22, 1911.

St. Joseph okolakiciye itancanpi. John Mesteth, Jr. itancan. Joshua Spotted Owl okihe. James Black Bear mazaska awa. John Lone Goose wowapi kaga. Frank Black T. Deer wapaha yu-ha. Henry Weasel lowan itancan. Nick Black Elk catechist. George Means iapi awanyaka.

St. Jos. na St. Mary wicokuje awanyakapi. Wm. Black T. Deer uyopa awanyaka. John Eagle Elk wicarapi awanyaka. Joseph Living Bear eyanpaha. John Plenty Wolf, Alfred Black Bear, Peter Red Elk, Thomas Riboman, Wm. Hollow Horn, Frank Kicking Bear, Joe Big Boy, ogliglepi.

S. L. Mary Okolakiciye.

Susie Big Road itancan.

Louisa Red-elk okihe.

Mary Eagle-elk mazaska awan. Maggie Little Elk wowapi kaga. Ol. J. Mesteth wapaha yuha. Annie Marshall lowan itancan. Mary Living-bear wokagege awa. Maggie M. Romers iapi awan ka. Nancy Kickingbear tiyopa awan. Clara Black T. Deer, Mary Kick-ingbear, Eliza Black bear, Fan-nie Means, ogliglepi.

Lenanl le omni-ciye kin lecala nakes Congress wamnayan kta top wicakagapi tka naharci tokel mnayanpi kin pazopi sni.

James Black cinca wan, Thos. 1 steer na \$5.00 kicun

Nick Black Elk 1 steer na \$10. John Mesteth 1 steer.

Mazaska tona yuhapi nahanrci ahipi sni, toksa ake blaotanin kte.

Wowicala nitawapi kin he tan-yan hluhapo, na wakinyan ton-wanpi iyecel yuhapi sni po; hecel pilaniciyapi kte lo. Inse Pine Ridge oyanke el St. Joseph na St. Mary ehanni oyapapi ca hena wanjigji toki iyayapi ca heon hepe lo. Wanna hena el kupo. Na taku yacinpi kin he kuwapo; na taku hececa sni kinhan hena el etonwanpi sni po; hena inse maka wicoran heca. Hecel el ilukcanpi ehantans slolyayapi kte lo. Anpetu na banhepi kin ko el wicasa wakan na wawoki-ye onpi kin wowahokonkiye un-qonpi kin hena el euntanwanpi ehantans taku kin wanjigji slol-nyanpi kta iyececa tka, hena el ewacinpi sni heon takupi onko-kihipi sni. Heon ito mitakuyepi iyukcan po; owekis taku ca kapi sece. He icu wacin po. Ho he-cel inse catechist wanji waste un-yuhapi na heon le okaspe kin lila wocekiye el ewacinpi, heon hepe lo; ho hena hecetu welo.

Cante wasteya nape ciyuzapi.

Nitakolapi wanji

JOHN J. MESTETH, Jr.

Little White Thunder, S. D.

Feb. 1, 1911.

Oiyorpaye el omni-ciye unqon-pi kin conala wowaši econpi, he-

ceca esa Wakantanka iyorlate wowašieconqonpi yelakašowasin cantewasteya blihelaya rtannipi. Na heon mitakuyepi, wanna le-hanl Wakantanka ounkiyapi na wookini wanji lehanl unqupi, ti-piwakan wanji unyuhapi kta wi-yeya yanke, na heon woawacin wanjigji taku waste wanjigji ica-gin kta iblukcan na on cante ma-waste, na heon Ivan Stars wico-ran yuha eciyatan woklake na heon catechist onpi kin owasin hececapi kes ecanmi; onge taku wiyeya yanke wanyakapi esa el etonwanpi sni; canna wicayusna-pi ece; na heon lecel epa wacin. Wicasa wan tokel taku ota ka-mna kta okihi kin he Wakantan-ka itokam eknaka na heon etan-han okihi kinhan takuni cetunkla sni icu kta iyececa, he akite kin heon sanpa waonspe igiciye na sanpa wasagya woyaka ece, na hecel wicasa waste na wicasa ksapa icaga ece. Yunkan he Wa-kantanka iyokipi kta; hehan iye taoyate kin iyokipi wicaye kta on taku tona awacin qon hena wan-jikji ayustan kin heon he wicasa wayupika heca unkecinpi, na wi-caša tawacin waste heca na hecel wicasa wakan oranpi tanyan oka-rnige kte iklutanin kta; hecel wi-caša wan taku conala yuha tka taku ota ton kta okihi kinhan, he icu wacin esa heon wicasa wa-icucu kta cin heca kta na taku waste econ kta okihi heon he wi-caša wayupika heca unkecinpi kta. Wanikiya lecel eya: Ti-yopa ciqala kin he okna yapi kte rcinpo; tiyopa ekta yecišipi qon he tiyopa wiconi ekta iyakle kin he e he etan wakansica niyu-homnipi na niyutakuni kte sni e he šicelakapo. Ho yunkan un-ki-ipi etan wowicake kluha naun-jinpi kin wicoran owihanke wa-nica ekta unkipi kta e he okna cante unyuzapi waste ecanmi. Hektakiya ca ekle awacinpi sni po. Mitakuyepi, wocekiye ehapi canna nyeksuyapi ni ecanmi.

Cante wasteya nape ciyuzapi.

Nitakuyepi wanji

HENRY HERAKATAMAHECA.

Holy Rosary, Pine Ridge, S. D.
Mitakuyepi, lecala hekta Eas-ter wanna Sinasapa wocekiye owapa, na lehanl Father Lind-ebner kici waun.

Feb. 1, ostan micinca hoksila make, waniyetu 8. Joseph Leslie Brown tin kte ehake lecel eyelo. Nape yuwankal ikikcu na parte ekpatan 'Our Father' eya na maku ekpatan na fe. Ho he ohinni miyeksuyapi wacin yelo.

Oyas in nape ciyuzape lo.

CHARIE BRAVE.